



Ottawa

OCT 14 1982

NOTICE OF APPROVAL – AVIS D'APPROBATION

Company: Teraoka Seikosho Co. Ltd.,  
5-13-12 Kugahara, Ohta-Ku  
Tokyo, Japan

Société: Teraoka Seikosho Co., Ltd.,  
5-13-12 Kugahara, Ohta-Ku  
Tokyo, Japan

Manufacturer: Teraoka Seikosho Co. Ltd.,  
Tokyo, Japan

Fabricant: Teraoka Seikosho Co., Ltd.,  
Tokyo, Japan

Type of Device: Electronic prepackaging  
scale.

Appareil: Balance électronique de condi-  
tionnement.

MODEL NUMBER  
No. de modèle

CAPACITY  
Capacité

DPS 8500

30 lb x .01 lb.  
OR/ou  
15 kg x .001 kg.

Approved Accessories: A label printer  
installed as an integral part of the  
scale.

Accessoires approuvés: Imprimante de  
tickets faisant partie intégrante de la  
balance.

Application: For use in trade as a  
prepack scale.

Utilisation: Usage commercial comme  
balance de conditionnement.

Description: This device is a fully  
electronic computing prepack counter  
scale with the following operating  
functions:

Description: Cette balance électronique  
est une balance calculatrice de condi-  
tionnement pouvant remplir les fonctions  
suivantes:

1) Balance: the balance display  
indicates package numbers which are  
preset by pressing the appropriate digit  
keys and then the quantity key.

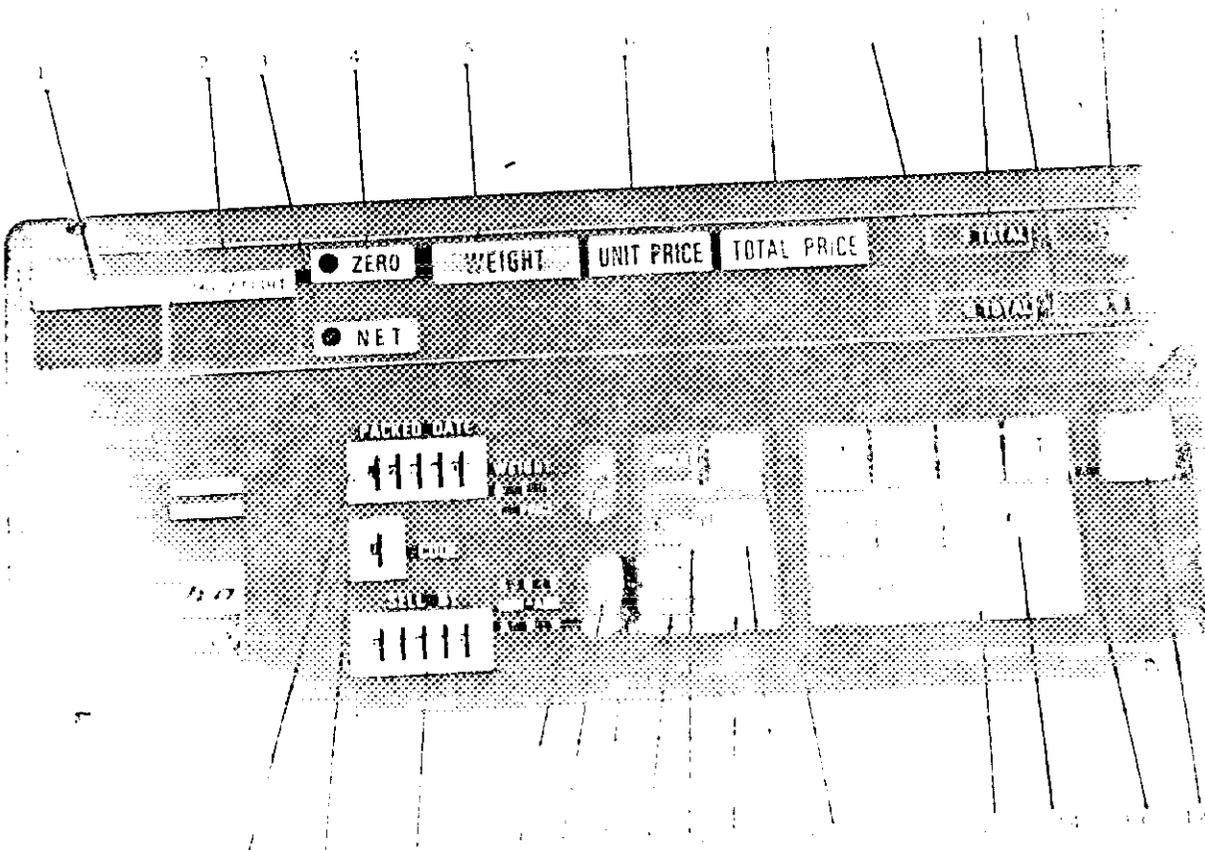
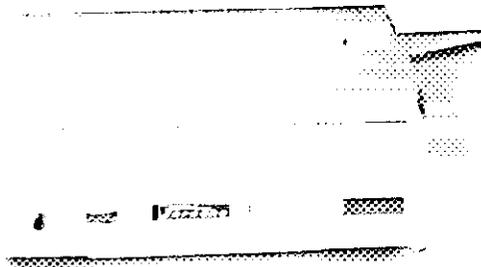
1) Balance: le dispositif d'affichage  
"Balance" indique le nombre de paquets  
conditionnés dont la prédétermination  
est effectuée en appuyant sur les  
touches numériques correspondantes et  
sur la touche de quantité.

2) Tare Weight: this indicator displays  
the tare weight which can be preset or a  
platter tare.

2) Tare: ce voyant affiche la tare qui  
peut être soit une tare prédéterminée,  
soit une tare de plateau.

To preset the tare weight, press the  
appropriate digit keys and then the tare  
key.

Pour prédéterminer une tare, appuyer  
d'abord sur les touches numériques  
correspondantes, puis sur la touche de  
tarage.



Description: Continued

A platter tare is accomplished by placing a container on the platter and pressing the tare key.

3) Net: the indicator is switched on when a load is placed on the platter with a tare in memory.

4) Zero: this indicator is switched on when the zero condition of the scale is within  $\pm\frac{1}{2}$  of the minimum graduation.

5) Weight: four digits display the weight of the load on the platter.

6) Unit Price: this value is displayed automatically as the appropriate digit keys are pressed.

7) Total Price: this monetary value is the computation of the weight and unit price.

8) Grand Total: this indicator is on when the sub total weight or price is being printed.

9) Sub Total: this indicator is on when the sub total weight or price is being printed.

10) Sub.: If the device is in the subtract mode this indicator is on.

11) Label End: this indicates the supply of labels in the printer is finished.

12) Q'ty: this key is used in conjunction with the appropriate digit keys to preset the number of packages to be weighed.

Description: Suite

Pour obtenir la tare du plateau, placer un contenant sur le plateau et abaisser la touche de tarage.

3) Net: le voyant "NET" s'allume lorsqu'une charge est placée sur le plateau et que la tare est déjà en mémoire.

4) Zero(zéro): ce voyant s'allume lorsque le zéro de la balance se trouve à  $\pm\frac{1}{2}$  du trait de graduation minimal.

5) Weight(poids): quatre chiffres servent à l'affichage du poids de la charge placée sur le plateau.

6) Unit Price(prix unitaire): cette valeur est affichée automatiquement dès que les touches numériques appropriées sont abaissées.

7) Total Price(prix total): cette valeur monétaire représente le produit du poids par le prix unitaire.

8) Grand Total(grand total): ce voyant s'allume dès l'impression du poids ou du prix total.

9) Sub Total(sous total): ce voyant s'allume dès l'impression du sous-total du poids et du prix.

10) Sub.(sous): ce voyant s'allume et l'appareil fonctionne en mode de soustraction.

11) Label End(fin des tickets): cet affichage signifie qu'il ne reste plus de tickets dans l'imprimante.

12) Q'ty(quantité): cette touche est utilisée de concert avec les touches numériques appropriées pour prédéterminer le nombre de paquets à peser.

Description: Continued

This number is displayed as Balance and is reduced as the packages are weighed.

13) T: platter or preset tare is entered into memory by pressing this key. The value is displayed as tare weight.

14) C: the weight and price displays are cleared when this button is pressed.

15) Digit Keys: these ten digit keys are used to enter unit price, preset tare and quantity numbers.

16) ST: when the ST key is pressed the contents of the sub-total memory is printed and cleared.

17) RM: pressing this READ MEMORY key provides the operator with a printed record of the memory contents without clearing it.

18) CM: this key provides the operator with a printed record of the total weight or total dollar value which clears the memory.

19) Sell By: when this key is latched the "Sell By" date is printed on the label.

20) Packed Date: the date that the product was packaged is printed on the label when this key is in the latched position.

21) Auto: labels are printed automatically when this key is latched.

Description: Suite

Ce nombre apparaît dans l'affichage "Balance" et décroît à mesure que les paquets sont pesés.

13) T: lorsque la touche "T" est abaissée, la tare du plateau ou la tare prédéterminée est introduite dans la mémoire. La valeur affichée correspond à la tare.

14) C(effacement): lorsque cette touche est abaissée, le poids et le prix affichés sont effacés.

15) Digit Keys(touches numériques): ces dix touches numériques servent à l'introduction du prix unitaire, de la tare prédéterminée et de la quantité.

16) ST: lorsque la touche "ST" est abaissée, les données du sous-total en mémoire sont imprimées puis effacées.

17) RM(DM): en appuyant sur cette touche, l'opérateur obtient l'imprimé de toutes les données en mémoire sans qu'il n'y ait effacement de la mémoire.

18) CM(EM): en appuyant sur cette touche, l'opérateur obtient l'imprimé du poids total ou de la valeur monétaire totale. L'opération efface des données de la mémoire.

19) Sell By(date d'échéance): lorsque cette touche est abaissée, la "date d'échéance" est imprimée sur le ticket.

20) Packed Date(date d'emballage): lorsque cette touche est abaissée, la date à laquelle le produit a été emballé est imprimée sur le ticket.

21) Auto: il y a impression automatique des tickets lorsque cette touche est abaissée.

Description: Continued

22) ADD: with the toggle switch in this position, the weight, total price and packing number is added to the grand total memory.

Sub: this function allows the weight total price and packing number to be subtracted from the grand total memory.

Non-Add: In non-add position the memory is not changed.

23) Weight: with the toggle switch in this position, only the weight of the load is displayed and printed.

Total Price: only the total price of the load is displayed and printed.

Off: Weight, Unit Price and Total Price are displayed and printed in this mode.

24) Sell By: These switches are set to the desired date to sell the product by.

25) Code: the code number set by this switch is printed on the label.

26) Packed Date: these switches are set to the date the product is packed. This date is printed on the label.

Special Conditions

A) The sealing means is exempt from providing ready access to other components or adjustments as per SGMI/12.

Description: Suite

22) ADD(addition): lorsque l'interrupteur à bascule est en position "ADD", le poids, le prix total et le numéro d'emballage sont ajoutés au grand total de la mémoire.

Sub(soustraction): cette fonction permet de soustraire le prix total de la pesée et le nombre d'emballages du grand total de la mémoire.

Non-Add(non-addition): dans la position "Non-Add", la mémoire demeure intacte.

23) Weight(poids): lorsque l'interrupteur à bascule est dans cette position, seul le poids de la charge est affiché et imprimé.

Total Price(prix total): seul le prix total de la charge est affiché et imprimé.

Off(arrêt): lorsque l'appareil fonctionne dans ce mode, le poids, le prix unitaire et le prix total sont affichés et imprimés.

24) Sell By(date d'échéance): ces interrupteurs servent à déterminer la date d'échéance du produit.

25) Code: Cet interrupteur sert à l'impression du numéro de code sur le ticket.

26) Packed Date(date d'emballage): ces interrupteurs sont réglés de façon à indiquer la date d'emballage du produit. Cette date est ensuite imprimée sur le ticket.

Conditions particulières:

A) Le plombage n'est pas tenu de permettre l'accès facile aux autres composants et dispositifs de réglage conformément à la directive ministérielle SGMI/12.

Special Conditions: Continued

- B) This device is exempted from SGM1/11 requiring duplicate displays for the customer.

Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act, S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations C.R.C.c., 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

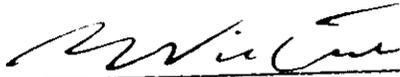
Reference No.: G6922-T192

Conditions particulières: Suite

- A) Le présent avis est exempté de la directive ministérielle SGM1/11 qui exige un second dispositif d'affichage pour le client.

Condition d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c., 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales dudit règlement, et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

No. de référence: G6922-T192



W.R. Virtue

Chief  
Legal Metrology Laboratories

Chef  
Laboratoires de la Métrologie légale